

Bruxelles, 20 maggio 2025  
(OR. en)

8379/25

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2025/0072(NLE)**

---

**PROBA 13  
AGRI 160  
WTO 35**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di consiglio internazionale dei cereali in merito all'istituzione di nuove norme sulla procedura scritta e all'accesso dei membri agli archivi del consiglio internazionale dei cereali

---

**DECISIONE (UE) 2025/... DEL CONSIGLIO**

**del ...**

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea  
in sede di consiglio internazionale dei cereali in merito all'istituzione di nuove norme  
sulla procedura scritta e all'accesso dei membri agli archivi del consiglio internazionale dei  
cereali**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4,  
primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Con decisione 96/88/CE del Consiglio<sup>1</sup> l'Unione ha concluso la convenzione sul commercio dei cereali del 1995 ("convenzione"), che è entrata in vigore il 1° luglio 1995. La convenzione è stata conclusa per un periodo di tre anni ed è stata regolarmente prorogata.
- (2) Il consiglio internazionale dei cereali, che è stato istituito dall'articolo 9 della convenzione, ha approvato il regolamento interno della convenzione ("regolamento interno") il 6 luglio 1995.
- (3) L'articolo 14 della convenzione e l'articolo 19 del regolamento interno stabiliscono le norme relative al processo decisionale del consiglio internazionale dei cereali. Tuttavia il processo decisionale mediante procedura scritta non è chiaramente definito.
- (4) Il 16 dicembre 2024 il segretariato del consiglio internazionale dei cereali ha proposto di modificare gli articoli 19 e 20 del regolamento interno al fine di stabilire nuove norme sul processo decisionale mediante procedura scritta in sede di consiglio internazionale dei cereali e di comitato amministrativo istituito dall'articolo 20, lettera a), del regolamento interno. L'obiettivo delle modifiche è definire chiaramente le condizioni per l'adozione di decisioni mediante procedura scritta.

---

<sup>1</sup> Decisione 96/88/CE del Consiglio, del 19 dicembre 1995, relativa all'approvazione da parte della Comunità europea della convenzione sul commercio dei cereali e della convenzione relativa all'aiuto alimentare, che costituiscono l'accordo internazionale sui cereali del 1995 (GU L 21 del 27.1.1996, pag. 47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1996/88/oj>).

- (5) Ai sensi dell'articolo 20 della convenzione, lo statuto, i privilegi e le immunità del consiglio internazionale dei cereali sul territorio del Regno Unito sono disciplinati dall'accordo relativo alla sede, concluso fra il governo del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e il consiglio internazionale del grano, che ha preceduto giuridicamente il consiglio internazionale dei cereali. Tale accordo stabilisce che gli archivi del consiglio internazionale dei cereali sono inviolabili.
- (6) Il 16 dicembre 2024 il segretariato del consiglio internazionale dei cereali ha proposto di aggiungere al regolamento interno un nuovo articolo 26 sull'accesso dei membri agli archivi del consiglio internazionale dei cereali. L'obiettivo del nuovo articolo proposto è stabilire condizioni chiare per l'accesso agli archivi del consiglio internazionale dei cereali e la relativa procedura. In particolare, il nuovo articolo 26 richiederebbe che tutte le richieste di accesso agli archivi del consiglio internazionale dei cereali siano presentate per iscritto e il richiedente sia chiaramente identificato.
- (7) È opportuno stabilire la posizione da adottare a nome dell'Unione nella 62<sup>a</sup> sessione del consiglio internazionale dei cereali in merito alla modifica del regolamento interno concernente l'aggiunta di nuove norme sul processo decisionale mediante procedura scritta e le condizioni di accesso per i membri agli archivi del consiglio internazionale dei cereali. Le modifiche proposte mirano a chiarire il funzionamento del consiglio internazionale dei cereali e a migliorare ulteriormente la trasparenza del consiglio internazionale dei cereali. Le modifiche sono pertanto nell'interesse dell'Unione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

### *Articolo 1*

La posizione da adottare a nome dell'Unione nella 62<sup>a</sup> sessione del consiglio internazionale dei cereali consiste nel votare a favore dell'introduzione di una nuova lettera c) nell'articolo 19 e di una nuova lettera d) nell'articolo 20 del regolamento interno della convenzione sul commercio dei cereali del 1995 ("regolamento interno"), conformemente alla proposta presentata dal segretariato del consiglio internazionale dei cereali il 16 dicembre 2024, con l'obiettivo di stabilire una procedura per l'adozione di decisioni del consiglio internazionale dei cereali mediante procedura scritta.

### *Articolo 2*

La posizione da adottare a nome dell'Unione nella 62<sup>a</sup> sessione del consiglio internazionale dei cereali consiste nel votare a favore dell'aggiunta di un nuovo articolo 26 al regolamento interno, conformemente alla proposta presentata dal segretariato del consiglio internazionale dei cereali il 16 dicembre 2024, con l'obiettivo di chiarire le condizioni di accesso per i membri agli archivi del consiglio internazionale dei cereali.

*Articolo 3*

La decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ...,

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---